



**PARLEMENT BRUXELLOIS  
BRUSSELS PARLEMENT**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE  
DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

**VERENIGDE VERGADERING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

—  
**Compte rendu intégral**

—  
**Integraal verslag**

—  
**Séance plénière du  
VENDREDI 4 DÉCEMBRE 2020**

—  
**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 4 DECEMBER 2020**

—  
**SESSION 2020-2021**

—  
**ZITTING 2020-2021**

---

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
Tél. : 02 549 68 02  
E-mail : [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie Verslaggeving  
Tel. 02 549 68 02  
E-mail [criv@parlement.brussels](mailto:criv@parlement.brussels)

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op  
[www.parlement.brussels](http://www.parlement.brussels)

**SOMMAIRE****INHOUD**

EXCUSÉS	1	VERONTSCHULDIGD	1
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	1	ACTUALITEITSVRAGEN	1
Question d'actualité de M. Gaëtan Van Goidsenhoven	1	Actualiteitsvraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven	1
à Mme Elke Van den Brandt et M. Alain Maron, membres du Collège réuni, chargés de l'action sociale et de la santé,		aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,	
concernant "la stratégie bruxelloise en matière de vaccination contre le Covid-19 et la lutte contre la désinformation".		betreffende "de gewestelijke strategie inzake inenting tegen Covid-19 en de strijd tegen desinformatie".	
Question d'actualité jointe de Mme Céline Fremault,	1	Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Céline Fremault,	1
concernant "la stratégie logistique de vaccination contre le Covid-19".		betreffende "de logistieke strategie voor de inenting tegen Covid-19".	
Question d'actualité jointe de Mme Marie Nagy,	1	Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Marie Nagy,	1
concernant "l'opérationnalisation de la vaccination contre le Covid-19 et la stratégie de communication".		betreffende "de operationele uitvoering van de vaccinatie tegen Covid-19 en de communicatiestrategie".	
Question d'actualité jointe de Mme Françoise De Smedt,	1	Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Françoise De Smedt,	1
concernant "la campagne de vaccination contre le Covid-19, le prix du vaccin et la transparence des données scientifiques".		betreffende "de inentingcampagne tegen Covid-19, de prijs van het vaccin en de transparantie met betrekking tot de wetenschappelijke gegevens".	
Question d'actualité jointe de Mme Magali Plovie,	1	Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Magali Plovie,	1
concernant "la future campagne bruxelloise de vaccination contre le Covid-19".		betreffende "de toekomstige Brusselse inentingcampagne tegen Covid-19".	
Question d'actualité de Mme Delphine Chabbert	11	Actualiteitsvraag van mevrouw Delphine Chabbert	11

à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,

concernant "les mesures d'aides aux femmes sans abri à l'arrivée du froid en cette période de pandémie".

PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2020 13

(N<sup>OS</sup> B-49/1 ET 2 – 2020/2021)

PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT LE BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2020 13

(N<sup>OS</sup> B-50/1, 2 ET 3 – 2020/2021)

(Conjointement avec la discussion des ajustements 2020 de la Région de Bruxelles-Capitale)

PROJET D'ORDONNANCE PORTANT CONFIRMATION DES ARRÊTÉS DU COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE PRIS EN EXÉCUTION DE L'ORDONNANCE DU 19 MARS 2020 VISANT À OCTROYER DES POUVOIRS SPÉCIAUX AU COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DANS LE CADRE DE LA CRISE SANITAIRE DU COVID-19 ET RELATIVE À L'OCTROI DE MISSIONS COMPLÉMENTAIRES À L'OFFICE BICOMMUNAUTAIRE DE LA SANTÉ, DE L'AIDE AUX PERSONNES ET DES PRESTATIONS FAMILIALES 13

(N<sup>OS</sup> B-55/1 ET 2 – 2020/2021)

aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

betreffende "de hulpmaatregelen voor dakloze vrouwen bij het aanbreken van de koude in deze periode van pandemie".

ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE AANPASSING VAN DE MIDDELENBEGROTING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2020 13

(NRS. B-49/1 EN 2 – 2020/2021)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE AANPASSING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2020 13

(NRS. B-50/1, 2 EN 3 – 2020/2021)

(Gezamenlijk met de bespreking van de aanpassingen van de begrotingen 2020 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE BEKRACHTIGING VAN DE BESLUITEN VAN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE TOT UITVOERING VAN DE ORDONNANTIE VAN 19 MAART 2020 OM BIJZONDERE MACHTEN TOE TE KENNEN AAN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE IN HET KADER VAN DE GEZONDHEIDSCRISIS COVID-19 EN BETREFFENDE HET TOEKENNEN VAN BIJKOMENDE OPDRACHTEN AAN DE BICOMMUNAUTAIRE DIENST VOOR GEZONDHEID, BIJSTAND AAN PERSONEN EN GEZINSBIJSLAG 13

(NRS. B-55/1 EN 2 – 2020/2021)

Discussion des articles	14	Artikelsgewijze bespreking	14
QUESTIONS ORALES	14	MONDELINGE VRAGEN	14
VOTES NOMINATIFS	14	NAAMSTEMMINGEN	14
sur les amendements, l'article réservé, le tableau réservé et sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2020 (n <sup>os</sup> B-49/1 et 2 – 2020/2021).	14	over de amendementen, het aangehouden artikel, de aangehouden tabel en over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2020 (nrs. B-49/1 en 2 – 2020/2021).	14
sur les amendements, l'article réservé, les tableaux réservés et sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2020 (n <sup>os</sup> B-50/1, 2 et 3 – 2020/2021).	19	over de amendementen, het aangehouden artikel, de aangehouden tabellen en over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2020 (nrs. B-50/1, 2 en 3 – 2020/2021).	19
sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant confirmation des arrêtés du Collège réuni de la Commission communautaire commune pris en exécution de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19 et relative à l'octroi de missions complémentaires à l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales (n <sup>os</sup> B-55/1 et 2 – 2020/2021).	24	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende bekrachtiging van de besluiten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot uitvoering van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheids crisis Covid-19 en betreffende het toekennen van bijkomende opdrachten aan de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag (nrs. B-55/1 en 2 – 2020/2021).	24
DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS	26	DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	26

1237 Présidence : M. Rachid Madrane, président.

- *La séance est ouverte à 15h49.*

1237 **M. le président.-** Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 4 décembre 2020.

1241 **EXCUSÉS**

1241 **M. le président.-** Ont prié d'excuser leur absence :

- M. Emmanuel De Bock ;

- Mme Stéphanie Koplowicz ;

- M. Pierre Kompany ;

- Mme Clémentine Barzin.

1243 **QUESTIONS D'ACTUALITÉ**

1243 **QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN**

1243 à Mme Elke Van den Brandt et M. Alain Maron, membres du Collège réuni, chargés de l'action sociale et de la santé,

1243 concernant "la stratégie bruxelloise en matière de vaccination contre le Covid-19 et la lutte contre la désinformation".

1243 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME CÉLINE FREMAULT,**

1243 concernant "la stratégie logistique de vaccination contre le Covid-19".

1243 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME MARIE NAGY,**

1243 concernant "l'opérationnalisation de la vaccination contre le Covid-19 et la stratégie de communication".

1243 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME FRANÇOISE DE SMEDT,**

1243 concernant "la campagne de vaccination contre le Covid-19, le prix du vaccin et la transparence des données scientifiques".

1243 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME MAGALI PLOVIE,**

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- *De vergadering wordt geopend om 15.49 uur.*

**De voorzitter.-** Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 4 december 2020 geopend.

**VERONTSCHULDIGD**

**De voorzitter.-** Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- de heer Emmanuel De Bock;

- mevrouw Stéphanie Koplowicz;

- de heer Pierre Kompany;

- mevrouw Clémentine Barzin.

**ACTUALITEITSVRAGEN**

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN**

aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

betreffende "de gewestelijke strategie inzake inenting tegen Covid-19 en de strijd tegen desinformatie".

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT,**

betreffende "de logistieke strategie voor de inenting tegen Covid-19".

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW MARIE NAGY,**

betreffende "de operationele uitvoering van de vaccinatie tegen Covid-19 en de communicatiestrategie".

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FRANÇOISE DE SMEDT,**

betreffende "de inentingcampagne tegen Covid-19, de prijs van het vaccin en de transparantie met betrekking tot de wetenschappelijke gegevens".

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW MAGALI PLOVIE,**

1243 **concernant "la future campagne bruxelloise de vaccination contre le Covid-19".**

1255 **M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Nous avons appris cette semaine que les premiers vaccins contre le Covid-19 étaient attendus pour le début du mois de janvier. Dans ce contexte, une conférence interministérielle (CIM) de la santé publique et un conseil des ministres restreint se sont réunis ce mercredi pour se prononcer sur la stratégie à suivre. Une hiérarchisation des publics prioritaires a ainsi été établie. La ministre wallonne chargée de la santé s'est également exprimée à ce sujet cette semaine.

Je souhaite dès lors savoir quelles sont les premières balises de la stratégie qui sera mise en œuvre par la Commission communautaire commune (Cocom). Pouvez-vous confirmer que les publics prioritaires seront déterminés selon la logique établie par le gouvernement fédéral ?

Qu'en sera-t-il des mesures ciblées, notamment pour la vaccination dans les entreprises ?

Une campagne de promotion de la vaccination contre le Covid-19 à destination des publics prioritaires identifiés fait-elle partie de vos objectifs ?

Cette question est d'autant plus importante que le mouvement antivaccin a pris de la vigueur ces dernières semaines après les premières annonces faites par les sociétés pharmaceutiques Pfizer et Moderna. Dans ce contexte, des études parviennent à la conclusion qu'il est possible de limiter le développement d'une communauté antivaccination influente, ou à tout le moins de le retarder, en augmentant l'hétérogénéité au sein de ce groupe. La Cocom a-t-elle élaboré une stratégie visant à neutraliser ou à limiter les messages colportés par certaines communautés d'internautes qui cultivent des informations particulièrement préjudiciables à la santé publique ?

1257 **Mme Céline Fremault (cdH).**- La présentation du plan en conférence interministérielle du 3 décembre laisse toute une série de zones d'ombre sur la concrétisation de la stratégie régionale. Il me semble toutefois urgent de rendre public un plan stratégique bruxellois afin que nous soyons opérationnels dans les 25 jours, car je vous rappelle que le délai est très court.

Par rapport au nombre annoncé de 600.000 doses de vaccin, quelle est la part de celles-ci qui sera attribuée à la Région bruxelloise ? Quelle sera la ventilation opérée ?

Quel est l'état des lieux des capacités bruxelloises d'espace de stockage, y compris dans les hôpitaux ? Dispose-t-on d'une capacité de stockage suffisante, en particulier pour les vaccins qui nécessitent une température de conservation très basse ?

Comment les centres de vaccination seront-ils mis en place ? On imagine que, si l'objectif consiste à vacciner 70 % de la population, il faudra de très grandes infrastructures. Y aura-t-il une corrélation entre les centres de dépistage opérationnels

**betreffende "de toekomstige Brusselse inentingscampagne tegen Covid-19".**

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *Begin januari zullen de eerste vaccins tegen Covid-19 beschikbaar zijn. Woensdag kwamen de interministeriële conferentie Volksgezondheid en het kernkabinet samen om de inentingsstrategie te bespreken en de prioritaire doelgroepen vast te stellen.*

*Welke strategie zal de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) precies volgen? Klopt het dat de federale overheid de prioritaire doelgroepen zal bepalen?*

*Hoe zit het met de specifieke maatregelen, zoals vaccinatie in ondernemingen?*

*Zult u een promotiecampagne voor de prioritaire doelgroepen organiseren?*

*De antivaccinatiebeweging krijgt meer aanhang sinds de eerste aankondigingen van de farmabedrijven Pfizer en Moderna. Volgens meerdere studies kan de ontwikkeling van antivaccinatiebewegingen worden beperkt of vertraagd door de heterogeniteit binnen die groepen te vergroten. Heeft de GGC een strategie ontwikkeld om de boodschappen van dergelijke groepen, die de volksgezondheid in het gedrang brengen, te ontkrachten?*

**Mevrouw Céline Fremault (cdH)** *(in het Frans).*- *De voorstelling van het plan in de interministeriële conferentie van 3 december liet nog heel wat onduidelijkheid bestaan. U moet dringend een Brussels strategisch plan openbaar maken, want de termijnen zijn erg kort.*

*Er is sprake van 600.000 dosissen van het vaccin, maar welk deel daarvan is bestemd voor het Brussels Gewest?*

*Over welke opslagcapaciteit beschikt het gewest, met inbegrip van de ziekenhuizen? Is die voldoende, zeker voor vaccins die bij erg lage temperaturen bewaard moeten worden?*

*Hoe worden de vaccinatiecentra ingericht? Als het doel is om 70% van de bevolking te vaccineren, is daar een gigantische infrastructuur voor nodig. Worden die centra ingericht op de locaties die nu als testcentra gebruikt worden?*

aujourd'hui et les centres de vaccination qui devront exister à partir du mois de janvier, comme vous l'aviez évoqué lors d'un débat le 18 novembre dernier ?

Quelles sont les équipes du secteur des soins qui seront réquisitionnées pour administrer ces vaccins ?

Vu qu'il faudra administrer deux doses, comment le suivi sera-t-il opéré entre la première prise et la seconde ?

Où en sont les commandes de stock pour le matériel nécessaire à la vaccination ?

Comment et dans quel ordre les vaccins seront-ils administrés ? Y aura-t-il une première distribution de vaccins dans les maisons de repos et de soins ? Des équipes mobiles seront-elles mises en place pour assurer la vaccination, notamment dans les centres d'hébergement de personnes en situation de handicap ?

Qui sera chargé du suivi de la vaccination ? Quelle gestion est prévue pour s'assurer de la prise des différentes doses de vaccin dans les délais adéquats ?

Quelle sera la campagne de communication ? Dans quel délai sera-t-elle lancée et pour quel budget ?

<sup>1259</sup> **Mme Marie Nagy (DéFI).**- Début 2021, quelque 800.000 Bruxellois pourront bénéficier de la campagne de vaccination contre le Covid-19. Concrètement, comment les décisions prises au sein de la conférence interministérielle (CIM) de la santé publique d'hier seront-elles mises en pratique en Région bruxelloise ?

Quel sera le rôle de la Commission communautaire commune (Cocom) à cet égard ? Comment les services, le personnel et les infrastructures logistiques de la Cocom seront-ils mobilisés en vue de l'opérationnalisation de cette campagne ? Où en êtes-vous personnellement pour ce qui est de l'opérationnalisation de cette opération de grande envergure, qui débutera le 5 janvier ?

Disposez-vous de tous les moyens logistiques nécessaires à l'opérationnalisation de cette stratégie ? Je pense notamment au stockage des premières doses, qui sera assez complexe puisqu'il devra se faire à -75°C. Des entreprises du secteur de l'événementiel ont proposé leurs services pour l'organisation logistique de cette campagne. Seront-elles mobilisées ?

Enfin, la campagne de vaccination se fera sur une base volontaire. À ce propos, je souhaiterais savoir si le personnel soignant pourra également exercer son droit de refuser la vaccination.

Par ailleurs, de nombreuses fausses informations antivaccin prolifèrent ces derniers temps. Quelle est la stratégie de communication en vue de sensibiliser à la vaccination, en particulier dans une Région telle que la nôtre ? Quand cette campagne débutera-t-elle et qui en aura la responsabilité ?

*Welke teams uit de zorgsector zullen opgeroepen worden om de vaccins toe te dienen?*

*Hoe zal de follow-up verlopen tussen de eerste en de tweede dosis?*

*Is er voldoende materiaal beschikbaar om de vaccins toe te dienen?*

*Hoe en in welke volgorde worden de vaccins toegediend? Wordt er eerst gevaccineerd in de rust- en verzorgingstehuizen (RVT)? Zullen mobiele teams die vaccinaties uitvoeren?*

*Wie zal het hele proces beheren en ervoor zorgen dat de verschillende dosissen binnen de juiste termijnen worden toegediend?*

*Hoe zal de communicatiecampagne eruitzien? Wanneer start ze en wat is het budget daarvoor?*

**Mevrouw Marie Nagy (DéFI)** (in het Frans).- *Begin 2021 zullen een 800.000-tal Brusselaars kunnen worden gevaccineerd tegen Covid-19. Hoe worden de beslissingen die gisteren zijn genomen in de interministeriële conferentie (IMC) Volksgezondheid, concreet uitgerold in het Brussels Gewest?*

*Welke rol zal de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) spelen? Hoe worden de diensten, het personeel en de infrastructuur van de GGC ingezet bij de vaccinatiecampagne, die op 5 januari van start gaat?*

*Beschikt u over alle logistieke middelen die nodig zijn om de vaccinatie uit te rollen? Het vaccin moet bijvoorbeeld op -75 °C worden bewaard, wat de operatie behoorlijk complex maakt. De evenementensector heeft zijn diensten al aangeboden. Wordt daarop een beroep gedaan?*

*Vaccinatie is op vrijwillige basis, maar mag het zorgpersoneel bijvoorbeeld het vaccin weigeren?*

*De jongste tijd doet er veel nepnieuws van antivaxers de ronde. Met welke communicatiestrategie zullen burgers ertoe worden aangezet zich te laten inenten? Wanneer gaat de communicatiecampagne van start en wie is ervoor verantwoordelijk?*

*Bepaalde organisaties uit de non-profitsector en de sociaal-culturele sector hebben al aangeboden om mee te helpen communiceren rond het vaccin. Schakelt u hen mee in?*



Certains acteurs du secteur non marchand et socioculturel tels que la Confédération bruxelloise des entreprises non marchandes (Bruxeo) proposent leurs services dans le cadre de la sensibilisation au vaccin. Comptez-vous sur ce type de collaboration ?

<sup>1261</sup> **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- La Belgique a déjà passé commande de plusieurs millions de doses de vaccins à différentes firmes pharmaceutiques. Pfizer livrera les 600.000 premières doses. Nous disposons aussi d'éléments sur les publics prioritaires : résidents des maisons de repos, soignants, personnes de plus de 65 ans. Les ministres de la santé sont rassemblés dans une conférence interministérielle (CIM) pour la gestion de cette stratégie.

Beaucoup d'argent public est investi et versé à ces firmes pharmaceutiques, puisque l'agence de presse Reuters annonce un chiffre de 10 milliards d'euros, au niveau européen, pour 210 millions de doses. Les pouvoirs publics les financent en fait à plusieurs reprises via la recherche et le développement, l'extension de la production, l'achat des doses de vaccin. C'est problématique.

Des problèmes de transparence se posent aussi, minant l'efficacité et la confiance dont nous avons besoin, notamment dans le partage des données scientifiques, mais aussi dans les contrats entre les firmes pharmaceutiques et les États.

Dans le cadre de votre participation à la CIM, qu'allez-vous mettre en place pour faire baisser le prix des vaccins afin que les pouvoirs publics n'aient pas à déboursier autant ?

Comment obtenir la transparence, tant au niveau des données scientifiques que des contrats établis avec les firmes pharmaceutiques ?

Enfin, au vu des difficultés dans la mise en place du dépistage et du suivi de contacts dans la Région, nous nous inquiétons de la manière dont va être organisée la vaccination. Quelles mesures avez-vous déjà prises pour commencer ce travail ?

<sup>1263</sup> **Mme Magali Plovie (Ecolo).**- Beaucoup de choses ont été dites par mes collègues, c'est pourquoi je vais me concentrer sur certains éléments qui n'ont pas encore été relevés.

Cette vaccination est une étape très importante dans la lutte contre la pandémie. Elle donne de l'espoir à un certain nombre de personnes, mais soulève aussi beaucoup de questions. Dans cette course au vaccin - où d'aucuns craignent un retard par rapport aux pays voisins -, il est bon de laisser de la place à l'esprit critique et aux questions légitimes que la population se pose. Un certain nombre de fausses informations circulent. Il est essentiel de les démentir, mais il importe tout autant de répondre aux questions.

Quel calendrier a-t-il été décidé pour la vaccination en Région bruxelloise ? De quoi ou de qui dépend-il ? Quelle partie du

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** (in het Frans).- België heeft al enkele miljoenen vaccins besteld bij verschillende farmabedrijven. Pfizer zal de eerste 600.000 doses leveren. We weten intussen ook meer over de voorrangsgroepen: rusthuisbewoners, zorgpersoneel en 65+'ers. De bevoegde ministers kwamen samen in een interministeriële conferentie (IMC) om de strategie uit te stippelen.

De farmabedrijven hebben grote sommen publiek geld ontvangen. Persagentschap Reuters heeft het in Europees verband over 10 miljard euro voor 210 miljoen doses. De overheid financiert de farmabedrijven op verschillende manieren: via onderzoek en ontwikkeling, opschaling van de productie en afname van de vaccins. Dat is problematisch.

Er is ook een gebrek aan transparantie met betrekking tot de wetenschappelijke informatie, maar ook tot de contracten tussen de farmasector en de lidstaten.

Wat zult u ondernemen om de prijs van de vaccins te drukken, zodat de overheid niet al te veel moet betalen?

Hoe komen we tot meer transparantie?

Als we tot slot kijken naar de problemen die zich in Brussel stelden bij het testen en het opsporen, dan houden we ons hart vast over het verloop van de vaccinatiecampagne. Welke stappen hebt u in dat verband al gezet?

**Mevrouw Magali Plovie (Ecolo)** (in het Frans).- Vaccinatie is een belangrijke stap in de strijd tegen de pandemie. Ze geeft hoop aan bepaalde personen, maar in deze wedren is het goed om even stil te staan bij de vragen die de bevolking zich stelt. Er wordt heel wat foute informatie verspreid en het is belangrijk om die te ontkrachten.

Welke vaccinatiekalender is er voor het Brussels Gewest opgesteld? Van wie of wat hangt die af? Welk deel zal door de federale regering ten laste worden genomen en welk deel door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC)?

Met welke elementen moet er rekening worden gehouden in de communicatie ten aanzien van de bevolking? Ondanks de keuzevrijheid moet iedereen gelijke toegang tot het vaccin krijgen.

processus est-elle assumée par le niveau fédéral et quelle autre par la Cocom ?

À quels éléments faudra-t-il être attentif pour la communication à destination de la population ?

Malgré la liberté de choix qui doit être laissée, il faut veiller à garantir un accès égalitaire au vaccin. Je pense que vous y êtes très attentif, car vous nous en avez déjà parlé à plusieurs reprises en commission.

<sup>1265</sup> **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Le calendrier est le même dans toutes les Régions. Il n'y a pas de spécificité bruxelloise. Il est d'ailleurs identique dans tous les pays de l'Union européenne.

L'approbation du premier vaccin par l'Agence européenne des médicaments (EMA) est attendue le 29 décembre. Il s'agit du vaccin Pfizer. Il n'est pas certain que l'approbation soit donnée le 29 décembre, mais c'est la date la plus optimiste annoncée pour le premier vaccin. Sans approbation par l'EMA, pas de vaccin !

Par ailleurs, la position de la Belgique n'est pas de se dépêcher pour se dépêcher. Tout doit se dérouler dans l'ordre. Nous devons être sûrs que l'EMA travaille dans les meilleures conditions possible pour que les produits mis sur le marché soient efficaces et ne posent aucun problème. Des pays en dehors de l'Union européenne vont éventuellement plus vite, mais l'Europe a adopté ce mode de fonctionnement.

Si le vaccin Pfizer est approuvé, une première livraison de 600.000 doses est prévue en janvier pour 300.000 personnes. La répartition entre les Régions du pays est proportionnelle à la population. Cela concernera donc 35.000 Bruxellois.

<sup>1267</sup> Plusieurs lots seront progressivement livrés afin de vacciner jusqu'à 1,8 million de personnes d'ici à la fin du mois d'avril et 5,5 millions d'ici à la fin du mois de juin.

Certains vaccins, dont celui de Sanofi, ne sont pas attendus avant le mois de juillet. Quant à celui de CureVac, il serait disponible à la fin du printemps. Outre les délais de livraison, chaque vaccin correspond à une certaine quantité de doses.

Les hôpitaux et les acteurs concernés disposent déjà d'un stock de fournitures nécessaires à la vaccination (seringues et aiguilles). Toutefois, le gros des livraisons arrivera dans le courant du mois de février. En octobre, le pouvoir fédéral a passé commande pour l'ensemble de la Belgique, par le biais de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (AFMPS).

Il faut préparer l'organisation logistique, de même que les processus juridiques et informatiques. Tout doit être prêt pour lancer la vaccination dès le début du mois de janvier. Le gouvernement fédéral a prévu plusieurs phases (1a1, 1a2, 1b et 2), qui correspondent au rythme de livraison des vaccins. Les personnes les plus prioritaires seront les premières à en bénéficier. Cette décision n'est pas politique, mais scientifique.

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College (in het Frans).**- *De vaccinatiel kalender is identiek voor alle gewesten van ons land en voor alle landen van de Europese Unie.*

*Als alles volgens plan verloopt, zal het Europees Geneesmiddelenbureau (European Medicines Agency, EMA) op 29 december het eerste vaccin, namelijk dat van Pfizer, goedkeuren. België is evenwel niet van plan om overhaast te werk te gaan. Alles moet volgens de regels verlopen. Wij willen er immers zeker van zijn dat de vaccins doeltreffend zijn en geen problemen veroorzaken.*

*Als het EMA het vaccin van Pfizer goedkeurt, zal er in januari een eerste levering van 600.000 vaccins plaatsvinden, goed voor de inenting van 300.000 mensen. De verdeling onder de gewesten zal op grond van de bevolkingscijfers gebeuren. Er zullen dus 35.000 Brusselaars worden ingeënt.*

*Nadien zullen er nieuwe leveringen volgen, zodat tegen eind april 1,8 miljoen mensen en tegen eind juni 5,5 miljoen mensen kunnen worden ingeënt.*

*Sommige vaccins, zoals dat van Sanofi, worden niet verwacht voor juli. Het vaccin van CureVac zou tegen het einde van het voorjaar beschikbaar moeten zijn.*

*De ziekenhuizen en andere instellingen beschikken reeds over een voorraad spuiten en naalden. De rest van het materiaal zal in de loop van februari worden geleverd. De federale regering plaatste in oktober een bestelling voor het hele land via het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG).*

*Momenteel wordt de logistieke organisatie voorbereid. Alles moet klaar zijn om begin januari met de vaccinatie te kunnen starten. De federale regering heeft meerdere fases gepland die overeenstemmen met de leveringsdata van de vaccins. De meest kwetsbare en vaakst blootgestelde personen zullen het eerst worden ingeënt. Dat is geen politieke, maar een wetenschappelijke beslissing. Wij hebben de aanbevelingen van*

Nous avons suivi les recommandations du Conseil supérieur de la santé (CSS) pour établir les priorités.

<sup>1269</sup> Il n'y a pas de vaccination prévue pour les moins de dix-huit ans. Des études sont en cours pour valider éventuellement la vaccination pour les enfants et les moins de dix-huit ans.

La conférence interministérielle (CIM) de la santé publique est l'organe qui décide de la politique vaccinale. Elle a validé jeudi le plan d'action préparé par le groupe de travail interfédéral sur la vaccination. Celui-ci a mis en place une série de sous-groupes pour traiter chacun des aspects qui doivent être résolus.

La Région bruxelloise est membre de la CIM à travers mon administration ou mon cabinet, mais aussi du groupe de travail sur la vaccination et d'un certain nombre de sous-groupes de travail. L'idée est que l'approche soit au maximum intégrée, pour l'ensemble de la Belgique. Il va de soi que des liens sont également opérés avec les niveaux européen et international.

Le groupe de travail permet d'identifier tous les points d'action et de s'assurer de l'absence de zones d'ombre au niveau des compétences ou des actions à mener.

La Cocom à proprement parler est responsable de l'organisation opérationnelle de la vaccination sur le terrain, avec les partenaires du secteur de la santé et du social. L'organisation opérationnelle sera peu ou prou la même dans l'ensemble de la Belgique.

L'opérationnalisation aura lieu secteur par secteur, en étroite collaboration avec ceux-ci. Pour le grand public, l'idée est de travailler avec la première ligne d'aide et de soins, les communes, la Croix-Rouge et un certain nombre de partenaires qui sont déjà impliqués dans le contrôle de l'épidémie.

La coordination, le secrétariat des groupes de travail, l'achat des vaccins et des consommables, le stockage central et une partie de la logistique, la surveillance des effets secondaires et les relations avec l'Europe sont des compétences strictement fédérales.

<sup>1271</sup> Des questions ont été posées sur le Big Pharma. Mme De Smedt, je peux partager vos inquiétudes sur la transparence des multinationales et des contrats. Au niveau de la Région bruxelloise, malheureusement, je n'ai pas d'emprise à cet égard. Toutefois, c'est un enjeu important que nous ne manquons pas de rappeler lorsque l'occasion se présente.

Ceci dit, s'il y a des vaccins en si peu de temps par rapport à des durées de recherches auxquelles nous sommes habitués, c'est notamment parce que le risque financier et une partie des investissements ont été couverts au préalable par le secteur public. La rapidité de la disponibilité des vaccins vient donc en partie de la volonté des autorités publiques, notamment européennes, de se donner les moyens d'y arriver.

*de Hoge Gezondheidsraad (HGR) gevolgd voor het vaststellen van de prioritaire doelgroepen.*

*Er is momenteel geen vaccinatie van minderjarigen gepland. Daarover zijn de studies nog aan de gang.*

*De interministeriële conferentie (IMC) Volksgezondheid is het orgaan dat het vaccinatiebeleid bepaalt. Daar werd donderdag het actieplan goedgekeurd dat door de interfederale werkgroep is voorbereid. Doel is om een aanpak voor heel België uit te werken. Daarbij wordt uiteraard ook gekeken naar het Europese en het internationale niveau.*

*De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC) is verantwoordelijk voor de organisatie van de vaccinatiecampagne, in samenwerking met de welzijns- en gezondheidssector. De campagne zal in heel België op dezelfde manier verlopen, namelijk sector per sector. Voor het grote publiek zal met de eerstelijnsactoren worden gewerkt, met de gemeenten, het Rode Kruis en een aantal partners die al betrokken zijn bij het beheersen van de epidemie.*

*De coördinatie, het secretariaat van de werkgroepen, de aankoop van de vaccins, de centrale opslag en een deel van de logistiek, het toezicht op de bijwerkingen en de betrekkingen met Europa zijn evenwel federale bevoegdheden.*

*Mevrouw De Smedt, het Brussels Gewest heeft geen vat op de contracten met de multinationals, maar uiteraard pleiten ook wij voor maximale transparantie.*

*Dat er al zo snel vaccins beschikbaar zijn, komt onder meer omdat de overheidssector het financiële risico en een deel van de investeringen op zich heeft genomen. Dankzij die overheidssteun konden de onderzoekers meer personen testen dan normaal het geval is. Dankzij de aankoopwaarborg waarover ze beschikten, konden de bedrijven nog voor de goedkeuring van het vaccin met de productie starten. Bovendien werden de gegevens van de lopende studies aan het EMA bezorgd, zodat het zijn analyse al kon aanvatten voor ze waren afgerond.*

*Zo konden er in een recordtijd vaccins worden ontwikkeld, zonder dat de kwaliteitsprotocollen met de voeten werden getreden. Wij nemen dus geen overhaaste beslissingen en zullen*

Sans l'intervention publique, nous n'aurions jamais de vaccin si rapidement.

Grâce aux investissements consentis, les équipes de recherche ont pu enrôler beaucoup plus de patients dans les phases de tests que pour des développements normaux. Nous avons testé massivement des citoyens grâce au soutien public.

Les entreprises ont pu lancer la production avant même la validation des produits, parce qu'elles avaient des garanties d'achat en retour. Nous fournissons des données des études en cours à l'EMA pour que celle-ci puisse étudier les données tout au long du processus et non quand le processus est clôturé, comme c'est le cas habituellement.

Tous ces arrangements permettent de développer un vaccin en un temps record. Évidemment, l'enjeu est que ces vaccins respectent les normes de qualité que nous sommes tous en droit d'attendre. C'est ce qui est promu par la Belgique au niveau européen et nous en discutons en conférence interministérielle (CIM) de la santé publique.

Il est important d'expliquer aux citoyens pourquoi ces vaccins ont pu être développés plus rapidement, tout en respectant des protocoles de qualité. Ils ne seront pas approuvés tant que l'EMA n'aura pas donné son feu vert.

<sup>1273</sup> Nous ne prendrons donc pas de décisions anticipées en la matière. Concernant les aspects concrets, une équipe de pilotage a aussi été constituée à Bruxelles, avec une coordination au niveau de la Cocom assurée par une personne spécialement engagée dans ce cadre. Évoquons aussi des groupes de travail regroupant les différentes administrations bruxelloises et touchant aux aspects médicaux d'une part, aux aspects opérationnels et logistiques d'autre part, et enfin aux aspects juridiques et scientifiques. Tous ces groupes intrabruellois travaillent évidemment en collaboration avec les groupes de travail interfédérés.

Des contacts sont pris avec les partenaires concernés sur le terrain. Une réunion de concertation avec tous les représentants des secteurs du social et de la santé impliqués potentiellement dans les processus de vaccination au niveau bruxellois a été organisée hier. Une septantaine de personnes issues d'associations ou d'organisations étaient présentes. L'idée était de pouvoir répondre aux premières questions en provenance du terrain, mais aussi de recueillir des témoignages de leur part et d'évoquer des pistes de solution. Ces concertations vont se poursuivre à un rythme soutenu. La semaine prochaine, nous rencontrerons les communes.

Nous en sommes donc encore à la phase exploratoire en ce qui concerne les modalités pratiques, mais nous sommes plus avancés pour ce qui est du 1a : nous commencerons par agir au niveau des maisons de repos. Dans ce cadre, nous aurons recours aux mécanismes mis en place pour les vagues de tests successifs réalisés au sein de ces dernières. Nous créons pour ce faire des partenariats avec la médecine du travail, les

*de vaccins pas goedkeuren wanneer het EMA het licht op groen zet.*

*Er is een stuurgroep voor Brussel opgericht, die wordt gecoördineerd door de GGC. Daarnaast zijn er ook werkgroepen met de verschillende Brusselse administraties: voor de medische aspecten, de operationele en logistieke aspecten en de juridische en wetenschappelijke aspecten. Die Brusselse werkgroepen werken uiteraard nauw samen met de interfederale werkgroepen.*

*Gisteren vond er overleg plaats met alle partners uit de welzijns- en gezondheidssector die bij het vaccinatieproces kunnen worden betrokken. Volgende week ontmoeten wij de gemeenten.*

*Voor fase 1a beginnen de zaken vorm aan te nemen. Voor de vaccinatie in de rusthuizen zullen we uitgaan van het organisatiemodel van de teststrategie. Wij zullen dus samenwerken met de arbeidsgeneesheren, de coördinatieartsen, de rusthuisfederaties en de vakbonden.*

*De ziekenhuizen zullen de vaccinatie van hun personeel organiseren op basis van het model voor de griepvaccinatie. Voor het ambulante zorgpersoneel wordt onderzocht of de regionale testcentra deels tot vaccinatiecentra kunnen worden omgevormd.*

médecins coordinateurs, les fédérations de maisons de repos et les syndicats.

Par ailleurs, chaque hôpital devrait organiser la vaccination de son personnel sur la base du modèle existant pour les campagnes de vaccination contre la grippe. En ce qui concerne les personnels soignants ambulatoires, l'hypothèse à l'étude est de travailler avec les centres de test régionaux qui pourraient être partiellement transformés de manière à accueillir un circuit séparé dédié à la vaccination.

<sup>1275</sup> Pour les phases ultérieures, qui arriveront bien après le mois de janvier, tout cela est encore en cours de construction. Les centres de test actuels pourront éventuellement être convertis en centres de vaccination. Des stratégies mobiles pourront être mises en place pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer. Les médecins traitants auront bien sûr un rôle essentiel à jouer, en invitant à se présenter les personnes à risque ou présentant des risques de comorbidité, qui figurent dans les publics prioritaires. Il s'agit des personnes entre 45 et 65 ans, pour lesquelles les médecins traitants représentent la première ligne de soins.

La liste définitive des fonctions essentielles au sein des secteurs primordiaux, qui détermine ceux qui auront droit à la vaccination durant la phase 1b, n'est pas encore finalisée au niveau interfédéral. C'est en cours de traitement.

Pour la phase 2 et les phases ultérieures, nous travaillerons sans doute aussi via les centres de test reconvertis, mais d'autres options sont possibles. Je pense cependant qu'il est vraiment trop tôt pour en parler, étant donné qu'aucune décision officielle n'a encore été prise.

Le stockage de certains vaccins doit se faire à très basse température, mais nos capacités sont limitées : nous avons un mètre cube à moins 80 degrés disponible dans les hôpitaux bruxellois. Ceci dit, le vaccin Pfizer est produit en Belgique et la société met à disposition des glacières qui peuvent conserver les vaccins durant au moins une dizaine de jours à la température requise.

L'AFMPS est en train d'analyser les capacités globales du pays et de mettre au point une stratégie logistique pour les vaccins à moins de 80 degrés.

<sup>1277</sup> La Cocom rédige des marchés publics concernant la logistique des vaccins pour la phase 1b et 2, qui nécessiteront de plus grands volumes de stockage et de transport. Cependant, la plupart de ces vaccins ne nécessiteront pas de conservation à moins 80 degrés et pourront être conservés à des températures réfrigérées ordinaires.

J'attire votre attention sur le fait que la plupart des vaccins développés doivent être injectés deux fois à environ 25 jours d'intervalle, ce qui constitue un défi important. Des solutions techniques, ainsi que de vaccination, sont en cours de préparation. Il est prévu d'envoyer des rappels, de fixer des rendez-vous dès la première dose, etc. Des schémas de rattrapage

*Voor de latere fasen zijn de besprekingen nog aan de gang. De huidige testcentra zouden tot vaccinatiecentra kunnen worden omgevormd. Er zouden ook mobiele oplossingen kunnen worden uitgewerkt voor personen die zich niet kunnen verplaatsen. De huisartsen zullen uiteraard een grote rol spelen, door contact op te nemen met personen van 45 tot 65 jaar met hoge of verhoogde risicofactoren.*

*Aan de definitieve lijst van essentiële beroepen, waarop we ons baseren voor vaccinatiefase 1b, wordt nog gewerkt op federaal niveau.*

*Voor de tweede en de derde fase zullen we waarschijnlijk via de omgevormde testcentra werken, maar er zijn nog andere opties mogelijk. Er is nog geen officiële beslissing genomen.*

*Sommige vaccins moeten op zeer lage temperatuur worden bewaard. De Brusselse ziekenhuizen beschikken slechts over 1 m<sup>3</sup> meter opslagruimte van -80°, maar gelukkig wordt het vaccin van Pfizer in België geproduceerd en stelt het bedrijf koelboxen ter beschikking waarin de vaccins gedurende een tiental dagen op de vereiste temperatuur kunnen worden bewaard. Het FAGG onderzoekt de globale opslagcapaciteit in ons land en werkt een logistieke strategie voor deze vaccins uit.*

*De GGC schrijft overheidsopdrachten uit voor de logistieke organisatie van de vaccinatiefasen 1b en 2, die een grotere opslag- en transportcapaciteit vereisen. Gelukkig hoeven de meeste vaccins niet op -80° te worden bewaard en kunnen ze in normale koelinstallaties worden opgeslagen.*

*De meeste vaccins moeten in twee dosissen worden toegediend, met een tussenperiode van ongeveer 25 dagen. Dat is een enorme uitdaging. Er moeten afspraken worden gemaakt voor de tweede dosis, herinneringen worden verstuurd, inhaalschema's opgesteld voor personen die de tweede dosis hebben gemist enzovoort. Voor kwetsbare personen zal daarom voorrang*

devront être mis au point pour les personnes qui auraient raté leur deuxième dose. Pour les publics les plus fragiles, des vaccins injectables en une seule dose seront privilégiés.

Étant donné que j'ai encore de nombreuses réponses à vous fournir, je suggère que vous m'interpeliez à nouveau en commission.

<sup>1279</sup> **M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- J'ai écouté le ministre avec attention, et le moins qu'on puisse dire est qu'il reste pas mal de pain sur la planche. Espérons que les difficultés que nous avons connues avec les tests ne se reproduisent pas lors de la phase de vaccination, qui est essentielle.

Je regrette néanmoins de ne pas avoir entendu le ministre s'exprimer sur la promotion de la vaccination, qui est une compétence de la Cocof.

<sup>1279</sup> **M. le président.**- Vous pourrez le réinterroger à ce sujet. À mon avis, ce point fait partie du volet de son intervention qu'il n'a pas eu l'occasion d'aborder.

<sup>1279</sup> **M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).**- Peut-être, mais je pense néanmoins qu'il s'agit là d'un point essentiel de la question, sachant qu'aujourd'hui, les opposants au vaccin font tout ce qu'ils peuvent pour perturber cette phase fondamentale.

Nous sommes aujourd'hui confrontés à un enjeu extraordinairement important. La Cocom a un rôle à y jouer et il faudrait que nous puissions obtenir certains éclaircissements à cet égard, car il s'agit de l'une des clés fondamentales du succès de l'opération.

<sup>1285</sup> **Mme Céline Fremault (cdH).**- Il y a eu beaucoup de questions, nous avons obtenu beaucoup de réponses, mais il reste beaucoup de zones d'ombre. Des éclaircissements concernant l'opérationnalisation sont encore nécessaires.

Selon moi, il est indispensable d'établir un plan de vaccination bruxellois qui décline, évidemment, toutes les mesures annoncées au sein de la CIM, mais qui détaille aussi les tâches de la Région.

La définition des publics prioritaires doit être clarifiée. En France, des phases extrêmement précises ont ainsi été établies : à commencer, fin décembre-début janvier, par les résidents et le personnel des établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD), soit un million de personnes. Ils seront suivis des personnes à risques, des personnes âgées de plus de 75 ans, de celles âgées de plus de 65 ans et des personnes atteintes de pathologies chroniques. Pour chaque phase, un système de distribution et de répartition est prévu.

Quant à la question de l'information et de l'implication de tous les acteurs proches des publics concernés, nous avons eu quelques réponses partielles concernant les communes et les médecins de première ligne. Mais qu'en est-il de la question de l'enregistrement de l'acte vaccinal et du suivi de celui-ci, étant

*worden gegeven aan een vaccin dat in een enkele dosis kan worden toegediend.*

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *Er is duidelijk nog heel wat werk aan de winkel. Ik hoop dat de moeilijkheden met de tests zich niet herhalen met de vaccins.*

*Ik betreur dat het collegelid zich niet uitgesproken heeft over de promotie van de vaccinatie, die een bevoegdheid is van de Cocof.*

**De voorzitter.**- U kunt hem daarover opnieuw ondervragen. Aan dat deel van het antwoord is hij niet toegekomen.

**De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).*- *Dat is nochtans een essentieel element. De antivaxers doen immers wat ze kunnen om deze fundamentele fase te verstoren. De GGC moet haar rol spelen en voor duidelijkheid zorgen.*

**Mevrouw Céline Fremault (cdH)** *(in het Frans).*- *Er blijft nog veel onduidelijkheid. Er moet een Brussels vaccinatieplan komen dat niet alleen de maatregelen omvat waarover binnen de interministeriële conferentie (IMC) beslist wordt, maar ook alle taken van het gewest.*

*De prioritaire doelgroepen moeten duidelijker bepaald worden. In Frankrijk is er een duidelijke volgorde: eerst de bewoners en het personeel van instellingen voor zorgbehoevende ouderen, gevolgd door de risicopersonen, de 75-plussers, de 65-plussers en diegenen met een chronische aandoening. Bij elke fase hoort een duidelijk distributieschema.*

*Hoe zit het met de registratie van de toedieningen en de follow-up daarvan? Er moeten immers twee dosissen gegeven worden met een bepaalde tussenperiode.*

*U moet ook het logistieke aspect nader toelichten. Dat is voor een deel een federale bevoegdheid, maar ook het gewest heeft daarin zijn rol.*

*Hoe zal de communicatie verlopen?*

donné que deux doses doivent être administrées avec un certain intervalle ?

Nous avons également besoin d'éclaircissements sur l'aspect logistique. Même si celui-ci relève en partie des compétences fédérales, la Région aura aussi un rôle à jouer.

Quelle sera la communication menée, notamment à l'égard des antivaccins ?

Quels seront les moyens budgétaires et les moyens humains qui seront mobilisés ? Le 18 novembre, vous avez évoqué le recrutement de 200 personnes par mois sur une durée de plus de six mois.

Par rapport à toutes ces questions, je vous invite vraiment à élaborer une feuille de route bruxelloise qui soit excessivement précise et nous permette de suivre les différentes étapes de cette vaccination. Je pense qu'il s'agira du plus grand défi rencontré par la Région depuis sa création.

<sup>1287</sup> **Mme Marie Nagy (DéFI).**- J'aimerais effectivement que la présidence nous transmette le reste de la réponse du ministre. Cela permettrait de mieux comprendre ce qui est sur la table.

Ensuite, la confiance de la population en les autorités est essentielle, face à cette crise qui nous a déjà tellement fait de mal. La vaccination est un élément de réussite dans la lutte contre le Covid-19. L'enjeu réside, selon moi, dans la sensibilisation et l'information, surtout auprès des publics les plus défavorisés, qui y ont le moins accès. Il faut à la fois garantir que tout qui le souhaite aura droit à la vaccination, mais aussi que la qualité du processus sera, pour chacun, du plus haut niveau.

Nous y reviendrons, car il reste encore beaucoup d'étapes à tirer au clair.

<sup>1289</sup> **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- La question de la transparence reste primordiale. Des questions ont aussi été posées récemment au Parlement de Wallonie, où des fonctionnaires fédéraux ont confirmé que des négociations restaient strictement confidentielles. Si nous ne faisons pas de la question du vaccin un bien commun, si l'on ne sait pas exactement ce qui se passe, toute zone d'ombre qui subsisterait pourrait être une source de fausses informations et de théories complotistes.

Par ailleurs, les pouvoirs publics sont déjà intervenus financièrement dans le processus d'élaboration de ces vaccins. Pourquoi doivent-ils encore payer aussi cher l'achat de ces derniers ?

Enfin, vous dites que des centres de dépistage régionaux pourraient servir pour la vaccination. Cependant, nous allons procéder par phases et il faudra du temps pour que tous les citoyens aient accès au vaccin, ce qui veut dire que nous aurons

*Welke budgettaire en menselijke middelen worden ingezet? Op 18 november sprak u over de aanwerving van tweehonderd personen per maand gedurende zes maanden.*

*Ik dring aan op een duidelijk en gedetailleerd schema van de verschillende stappen in de vaccinatie in Brussel.*

**Mevrouw Marie Nagy (DéFI) (in het Frans).**- *Ik zou ook graag de rest van het antwoord van de minister ontvangen.*

*Het vertrouwen van de bevolking in de overheid is essentieel. De vaccinatie is noodzakelijk om Covid-19 te verslaan. Bewustmaking en communicatie zijn daarbij doorslaggevend, zeker voor het welslagen van de operatie bij een achtergesteld publiek, dat minder op de hoogte is. U moet garanderen dat iedereen die dat wil, gevaccineerd kan worden, maar ook dat het hele proces van het hoogste niveau is.*

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) (in het Frans).**- *Transparantie blijft essentieel. In het Waals Parlement hebben federale ambtenaren onlangs bevestigd dat de onderhandelingen strikt vertrouwelijk bleven. Elk gebrek aan transparantie kan echter aanleiding geven tot de verspreiding van valse informatie en complottheorieën.*

*De overheden hebben overigens al financiële steun gegeven voor de ontwikkeling van de vaccins. Waarom moeten ze dan ook nog eens veel betalen voor de aankoop ervan?*

*U zegt dat de gewestelijke testcentra kunnen dienen voor de vaccinaties. Tijdens de verschillende fasen van de vaccinatie zal er echter ook nog steeds uitgebreid getest moeten worden. Zal er voldoende testcapaciteit overblijven?*

encore besoin des centres de dépistage. Y aura-t-il suffisamment de tests accessibles ?

<sup>1291</sup> **Mme Magali Plovie (Ecolo).**- Je pense qu'il serait intéressant de poursuivre ce débat dans une prochaine commission pour avoir la suite des informations et poursuivre la réflexion entamée, notamment au sujet des publics fragilisés, par exemple dans les prisons.

Pour l'ensemble de la population, je pense que nous devons faire preuve de transparence, en prenant le temps de répondre avec respect aux questions des citoyens. En effet, s'il y a de l'inquiétude, il faut adopter une méthode permettant de rassurer, ou du moins de répondre aux questions légitimes.

Enfin, comme l'ont souligné mes collègues, d'autres questions fondamentales subsistent et dépassent clairement Bruxelles et même la Belgique. Je terminerai donc en reprenant les propos d'Emmanuel André : "L'arrivée des vaccins doit aussi permettre de recentrer le débat de société autour de questions fondamentales : à qui appartiennent-ils et à qui doivent-ils servir ?". C'est là toute la question du bien commun sur les vaccins et les médicaments.

<sup>1293</sup> **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Il me semblait l'avoir clairement dit dans l'une de mes réponses : il est évident qu'une feuille de route est nécessaire et il est évident que nous y travaillons. Le gouvernement fédéral y travaille lui aussi, de concert avec toutes les entités fédérées. Une première présentation a d'ailleurs eu lieu avant-hier.

Nous travaillons donc actuellement sur une feuille de route à la fois régionale et fédérale, avec les acteurs concernés.

Au sujet de l'information et de la communication, des groupes de travail sont mis en place au niveau fédéral avec M. Englert. Ces groupes abordent toutes les questions, y compris les questions sociétales liées à l'acceptation sociale du vaccin, les fausses informations, etc. Le niveau régional travaillera plus particulièrement sur les spécificités bruxelloises.

<sup>1295</sup> **QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME DELPHINE CHABBERT**

<sup>1295</sup> **à Mme Elke Van den Brandt et à M. Alain Maron, membres du Collège réuni chargés de l'action sociale et de la santé,**

<sup>1295</sup> **concernant "les mesures d'aides aux femmes sans abri à l'arrivée du froid en cette période de pandémie".**

<sup>1297</sup> **Mme Delphine Chabbert (PS).**- Une femme d'à peine trente ans, Maya, est morte de froid cette semaine dans la rue à Tournai. Maya était connue des services d'accueil et se battait chaque jour pour retrouver une vie digne. Interrogée, la coordinatrice de Braséro, un centre d'accueil que fréquentait Maya, confirmait

**Mevrouw Magali Plovie (Ecolo)** (in het Frans).- *Het zou interessant zijn om dit debat voort te zetten in de commissie en verder na te denken over hoe we omspringen met kwetsbare doelgroepen, zoals de gevangenen.*

*De overheid moet voor transparantie zorgen en de tijd nemen om bezorgdheden bij de burgers weg te nemen en hun - legitieme - vragen te beantwoorden.*

*Er resten ook fundamentele vragen die Brussel of zelfs België overstijgen. Daarom eindig ik met de woorden van Emmanuel André: nu de vaccins er zijn, moet het maatschappelijke debat weer draaien rond de vraag wie eigenaar is van de vaccins en wie er gebruik van kan maken.*

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** (in het Frans).- *Uiteraard komt er een gedetailleerd schema, dat zei ik ook in mijn antwoord. Ook de federale regering werkt daaraan, in overleg met alle gewesten. Eergisteren werd al een eerste overzicht gepresenteerd.*

*Op federaal niveau zijn er ook werkgroepen die de informatie en communicatie uitwerken. Zij behandelen ook de maatschappelijke aanvaarding van vaccinaties, valse informatie enzovoort. Het gewest zal zich meer specifiek bezighouden met de Brusselse eigenheden.*

**ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW DELPHINE CHABBERT**

**aan mevrouw Elke Van den Brandt en aan de heer Alain Maron, leden van het Verenigd College, bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,**

**betreffende "de hulpmaatregelen voor dakloze vrouwen bij het aanbreken van de koude in deze periode van pandemie".**

**Mevrouw Delphine Chabbert (PS)** (in het Frans).- *In Doornik stierf deze week Maya, een dakloze vrouw van nauwelijks dertig. Maya was bekend bij de opvang en vocht alle dagen voor een waardig leven. De coördinatrice van opvangcentrum Braséro*



que la situation sanitaire avait "ralenti les aides octroyées aux institutions qui accompagnent les personnes sans abri".

Ce drame s'est produit à Tournai mais aurait pu tout aussi bien se passer à Bruxelles. Déjà en 2014, la Strada avait dressé un état des lieux du sans-abrisme à Bruxelles et conclu à une véritable inégalité de genre en matière de précarité et de soutien aux personnes sans abri et aux femmes. La Strada demandait alors davantage de solutions appropriées pour les femmes.

Job Dignity, un incubateur bruxellois qui côtoie tous les jours des femmes sans abri, estime que près d'une personne sans abri sur deux dans notre capitale est une femme. La rue se féminise, ainsi que le confirme l'asbl L'Îlot, qui accompagne et accueille de nombreuses femmes sans abri. Cette association témoigne d'ailleurs du caractère extrême et inacceptable des violences faites aux femmes qui vivent dans la rue. Nous avons donc besoin de solutions adaptées et spécifiques à ces femmes, de davantage de places d'accueil non mixtes et d'une meilleure sensibilisation de l'ensemble du secteur du sans-abrisme sur les situations vécues par les femmes.

Pourriez-vous nous communiquer un recensement des femmes sans abri à Bruxelles ?

Avez-vous demandé à Bruss'help de dresser un état des lieux quantitatif, mais également qualitatif, de la situation des femmes sans abri en Région bruxelloise ?

Le centre d'accueil Montfort, qui accueille des femmes sans abri, a récemment lancé un appel à l'aide afin de ne pas fermer ses portes. Pouvez-vous nous rassurer sur le maintien de ce centre ?

Enfin, quelles mesures prenez-vous afin que les dispositifs appuyés par le gouvernement en soutien et en accompagnement aux sans-abri intègrent concrètement une approche de genre ?

<sup>1299</sup> **M. Alain Maron, membre du Collège réuni.**- Voici les éléments que je peux vous donner en réponse à cette question d'actualité relative à un fait divers tragique qui s'est déroulé à Tournai.

Le dénombrement effectué par Bruss'help au début du mois de novembre intègre explicitement la question du genre. Celle-ci fera l'objet d'un point particulier dans le rapport qui devra être délivré dans quelques mois, car une féminisation du sans-abrisme est effectivement en cours. C'est inquiétant, car les femmes sont encore plus en danger en rue que les hommes.

Concernant la maison d'accueil Montfort, des solutions ont été trouvées. Un budget a été libéré par la Commission communautaire française (Cocof) pour aider l'asbl à acquérir le bâtiment, ce qui lui a été signifié il y a un bon moment. Le problème lié au bâtiment devrait donc être résolu.

<sup>1301</sup> **Mme Delphine Chabbert (PS).**- J'attendrai de recevoir les chiffres du dénombrement réalisé par Bruss'help.

*gaf te kennen dat de subsidies voor de daklozenwerking sinds de uitbraak van de coronacrisis langer op zich laten wachten.*

*Het drama voltrok zich in Doornik, maar het had net zo goed in Brussel kunnen gebeuren. La Strada drong al in 2014 aan op meer vrouwgerichte steun.*

*Job Dignity, een Brusselse incubator die dagelijks met dakloze vrouwen werkt, schat dat bijna de helft van de Brusselse daklozen vrouwen zijn. Hetzelfde geluid valt te horen bij de vzw L'Îlot, dat dakloze vrouwen begeleidt. Er is nood aan specifieke steun voor vrouwen, meer gescheiden opvang en een grotere bewustmaking daarover in de daklozenwerking.*

*Weet u hoeveel vrouwen in Brussel op straat leven? Hebt u Bruss'help gevraagd om de toestand van dakloze vrouwen in kaart te brengen?*

*Opvangcentrum Montfort voor dakloze vrouwen vroeg onlangs hulp om zijn sluiting te voorkomen. Is het voortbestaan van het centrum verzekerd?*

*Hoe zorgt u ervoor dat initiatieven die overheidssteun krijgen zich een genderbenadering eigen maken?*

**De heer Alain Maron, lid van het Verenigd College** (in het Frans).- *We constateren inderdaad een toename van het aantal vrouwelijke daklozen. Dat is verontrustend omdat vrouwen die op straat leven veel kwetsbaarder zijn dan mannen.*

*Begin november heeft Bruss'help de problematiek in kaart gebracht. De resultaten zullen worden opgenomen in het rapport dat binnen enkele maanden wordt gepubliceerd.*

*Voor het opvangcentrum Montfort is intussen een oplossing gevonden. Er is geld vrijgemaakt door de Franse Gemeenschapscommissie (Cocof) zodat de vzw het gebouw dat haar een tijd geleden werd toegewezen, kan aankopen.*

**Mevrouw Delphine Chabbert (PS)** (in het Frans).- *Ik wacht op de resultaten van de telling door Bruss'help.*

S'agissant de la maison d'accueil Montfort, je suis rassurée. Je voudrais tout de même préciser que Maya n'est pas morte de froid. Elle est morte de la pauvreté, de l'exclusion, de l'abandon, de nos défaillances à offrir à toute personne l'accès à des conditions de vie dignes. Maya, c'est aussi le prénom de toutes ces femmes qui subissent encore les conséquences d'une société trop inégalitaire entre les hommes et les femmes.

Solidaris vient de publier son baromètre. Les chiffres montrent que les inégalités entre les hommes et les femmes se creusent et qu'elles n'ont jamais été aussi importantes depuis la création de ce même baromètre.

La pauvreté tue. Votre priorité absolue doit être de tout mettre en œuvre pour éviter que cela ne se reproduise. Je pense en particulier aux femmes qui ont vécu des situations de violence tout à fait inacceptables. Nous comptons sur vous.

- La séance est suspendue à 16h26.

2415 - La séance est reprise à 17h52.

2415 **PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT  
LE BUDGET DES VOIES ET MOYENS DE  
LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2020**

2415 (NOS B-49/1 ET 2 – 2020/2021)

2415 **PROJET D'ORDONNANCE AJUSTANT LE  
BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES DE  
LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2020**

2415 (NOS B-50/1, 2 ET 3 – 2020/2021)

2415 (Conjointement avec la discussion des ajustements  
2020 de la Région de Bruxelles-Capitale)

2415 **M. le président.**- Il est renvoyé à la discussion générale  
conjointe qui a eu lieu au Parlement de la Région de Bruxelles-  
Capitale.

2415 **PROJET D'ORDONNANCE PORTANT  
CONFIRMATION DES ARRÊTÉS DU COLLÈGE  
RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE  
COMMUNE PRIS EN EXÉCUTION DE  
L'ORDONNANCE DU 19 MARS 2020 VISANT  
À OCTROYER DES POUVOIRS SPÉCIAUX  
AU COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION  
COMMUNAUTAIRE COMMUNE DANS  
LE CADRE DE LA CRISE SANITAIRE DU  
COVID-19 ET RELATIVE À L'OCTROI DE**

*Ik wil nog preciseren dat Maya niet van de kou is gestorven. Ze is overleden aan de gevolgen van armoede, uitsluiting en ons onvermogen om iedereen een waardig leven te bieden. Ze staat ook symbool voor alle vrouwen die te maken krijgen met de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen.*

*Armoede doodt. U moet alles in het werk stellen om dat te voorkomen, zeker in het geval van vrouwen die met onaanvaardbaar geweld te maken krijgen.*

- De vergadering wordt geschorst om 16.26 uur.

- De vergadering wordt hervat om 17.52 uur.

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE HOUDENDE  
AANPASSING VAN DE MIDDELENBEGROTING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2020**

(NRS. B-49/1 EN 2 – 2020/2021)

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE  
HOUDENDE AANPASSING VAN DE  
ALGEMENE UITGAVENBEGROTING  
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2020**

(NRS. B-50/1, 2 EN 3 – 2020/2021)

(Gezamenlijk met de bespreking van de aanpassingen van de  
begrotingen 2020 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest)

**De voorzitter.**- Ik verwijs naar de samengevoegde  
algemene bespreking die heeft plaatsgevonden in het Brussels  
Hoofdstedelijk Parlement.

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE  
HOUDENDE BEKRACHTIGING VAN  
DE BESLUITEN VAN HET VERENIGD  
COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE TOT  
UITVOERING VAN DE ORDONNANTIE VAN  
19 MAART 2020 OM BIJZONDERE MACHTEN  
TOE TE KENNEN AAN HET VERENIGD  
COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE  
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE IN HET KADER**

**MISSIONS COMPLÉMENTAIRES À L'OFFICE  
BICOMMUNAUTAIRE DE LA SANTÉ, DE L'AIDE AUX  
PERSONNES ET DES PRESTATIONS FAMILIALES**

(NOS B-55/1 ET 2 – 2020/2021)

**M. le président.**- Je vous propose de considérer la discussion ayant eu lieu ce jour en séance plénière du parlement, comme également valable pour l'Assemblée réunie.

(Assentiment)

*Discussion des articles*

**M. le président.**- Nous passons à la discussion des articles.

*Article 1er*

Pas d'observation ?

Adopté.

*Articles 2 à 14*

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

**QUESTIONS ORALES**

**M. le président.**- Étant donné que les questions orales inscrites à l'ordre du jour ont reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

**VOTES NOMINATIFS**

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les amendements, l'article réservé, le tableau réservé et sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2020 (nos B-49/1 et 2 – 2020/2021).

Je vous rappelle que le projet doit être adopté à la majorité des deux tiers des suffrages exprimés et à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique.

**VAN DE GEZONDHEIDSCRISIS COVID-19  
EN BETREFFENDE HET TOEKENNEN VAN  
BIJKOMENDE OPDRACHTEN AAN DE  
BICOMMUNAUTAIRE DIENST VOOR GEZONDHEID,  
BIJSTAND AAN PERSONEN EN GEZINSBIJSLAG**

(NRS. B-55/1 EN 2 – 2020/2021)

**De voorzitter.**- Ik stel voor om de bespreking die vandaag in de plenaire vergadering van het parlement heeft plaatsgevonden, als geldig te beschouwen voor de Verenigde Vergadering.

(Instemming)

*Artikelsgewijze bespreking*

**De voorzitter.**- Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen.

*Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

*Artikelen 2 tot 14*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij stellen later over het geheel van het ontwerp van ordonnantie stemmen.

**MONDELINGE VRAGEN**

**De voorzitter.**- Aangezien alle mondelinge vragen een schriftelijk antwoord hebben gekregen, worden zij van de agenda afgevoerd.

**NAAMSTEMMINGEN**

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over de amendementen, het aangehouden artikel, de aangehouden tabel en over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de middelenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2020 (nrs. B-49/1 en 2 – 2020/2021).

Ik herinner u eraan dat het ontwerp bij tweederdemeerderheid van de uitgebrachte stemmen en bij absolute meerderheid van de uitgebrachte stemmen in elke taalgroep moet worden aangenomen.

## Article 2

2421 **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 1, déposé par le Collège réuni.

2421 **Mme Alexia Bertrand (MR).**- Ces amendements ont été déposés aujourd'hui en séance et il est extrêmement compliqué de s'y retrouver. Nous comprenons que nous votons sur des amendements visant la prime pour le personnel soignant. Pour cette raison, notre groupe soutiendra lesdits amendements.

Ce qui est en revanche plus compliqué, c'est que l'on retrouve dans ces amendements un vote sur les tableaux budgétaires, lesquels sont forcément modifiés. Et nous n'allons pas voter pour cela, puisqu'il s'agit des tableaux budgétaires modifiés qui reprennent l'ensemble des recettes et des dépenses.

Ce vote est extrêmement complexe. Je tenais à le souligner et je ne suis sans doute pas la seule à le penser.

2423 **Mme Cieltje Van Achter (N-VA) (en néerlandais).**- *Si la N-VA s'est abstenue, ce n'est pas parce qu'elle ne souhaite pas accorder de prime ou d'augmentation salariale au personnel soignant, au contraire.*

*L'information nous est parvenue tardivement et sous forme de tableaux uniquement. Nous ne pouvons donc pas voter pour ou contre l'amendement. Nous restons favorables à un soutien supplémentaire au personnel soignant.*

2425 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- Nous soutiendrons les amendements, car nous voulons que le personnel de soins perçoive cette prime, mais nous n'allons bien évidemment pas soutenir le budget total de la Cocom. Je tenais à apporter cette précision, car il n'est pas facile de s'y retrouver.

2427 **M. Christophe De Beukelaer (cdH).**- Si j'ai bien compris, c'est la prime pour les soignants qui fait l'objet de ce vote. Cela crée de la confusion. Le groupe cdH a un problème de principe du fait que nous ne disposons pas de la liste des secteurs qui seront soutenus par cette prime.

*(Remarques)*

2427 **Mme Céline Fremault (cdH).**- La liste a été communiquée à 15h aux adresses officielles. Ceux, dont je suis, qui ne les utilisent pas, mais utilisent des adresses personnelles communiquées aux services, ne l'ont pas reçue. Nous avons appris, il y a dix minutes, que la liste avait été communiquée à 15h. J'en ai pris connaissance il y a cinq minutes.

*(Rumeurs)*

## Artikel 2

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over amendement nr. 1, ingediend door het Verenigd College.

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR) (in het Frans).**- *Als we het goed begrijpen, stemmen we over amendementen rond de premie voor het verzorgend personeel. Onze fractie steunt deze amendementen.*

*Maar wat ingewikkelder is, is dat we in deze amendementen een stemming over de budgettaire tabellen terugvinden, die uiteraard gewijzigd zijn. Daarom zullen we niet stemmen, vermits het om gewijzigde tabellen gaat die het geheel van inkomsten en uitgaven omvatten.*

*Deze stemming is heel complex. Ik ben ongetwijfeld niet de enige persoon die er zo over denkt.*

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Ik wil de onthouding van de N-VA-fractie toelichten. Het is niet dat we het zorgpersoneel geen premie of geen - structurele - loonsverhoging zouden willen toekennen. Het zorgpersoneel is heel belangrijk in deze crisis en we staan zeker achter het idee om hun extra geld te geven.

We hebben de informatie heel laat ontvangen en alleen tabellen gekregen. We kunnen die vandaag niet zomaar goedkeuren. Maar we willen ook niet tegen stemmen. Ik benadruk dat we zeker gewonnen zijn voor bijkomende steun voor het zorgpersoneel.

**Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) (in het Frans).**- *De PTB steunt de amendementen, omdat wij willen dat zorgverleners de premie ontvangen, maar we zullen uiteraard niet de volledige begroting van de GGC goedkeuren.*

**De heer Christophe De Beukelaer (cdH) (in het Frans).**- *Er is sprake van een premie voor het zorgpersoneel, maar dat zorgt voor verwarring. Het cdH heeft en principieel probleem met het feit dat er geen lijst is van de sectoren die voor de premie in aanmerking komen.*

*(Opmerkingen)*

**Mevrouw Céline Fremault (cdH) (in het Frans).**- *De lijst werd om 15 uur bezorgd via de officiële adressen, maar diegenen die, zoals ik, een persoonlijk adres gebruiken dat bij de diensten bekend is, hebben de lijst niet gekregen. Ik heb pas tien minuten geleden vernomen dat de lijst om 15 uur werd rondgestuurd en heb ze zonet pas bekeken.*

*(Rumoer)*

2427 **M. le président.-** Je sais que vous êtes de bonne foi, mais cela va-t-il changer fondamentalement votre vote ?

2427 **Mme Céline Fremault (cdH).-** Pour l'amendement de la prime en tant que tel, oui.

2427 **M. le président.-** Je comprends vos remarques, mais nous allons poursuivre les votes.

2427 **Mme Céline Fremault (cdH).-** Il ne s'agit pas seulement de mes remarques, mais aussi de celles de Mmes Bertrand, De Smedt et Van Achter, même si tout le monde a la volonté de soutenir cet amendement.

2427 **M. le président.-** Dans un souci de cohérence, je vous propose de réfléchir encore quelques instants sur l'issue de votre vote. Nous poursuivons la procédure qui, à distance, et avec les amendements, est assez compliquée.

2445 Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 1

87 membres sont présents.

69 répondent oui dans le groupe linguistique français.

12 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

6 s'abstiennent.

En conséquence, l'amendement n° 1 est adopté.

2449 **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'article 2 tel qu'amendé.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une explication de vote ?

2449 **Mme Alexia Bertrand (MR).-** Nous votons contre la totalité de l'article.

2449 **M. Christophe De Beukelaer (cdH).-** Nous voudrions exprimer notre mécontentement. Il est très compliqué de fonctionner dans ces conditions. Lors du débat de tout à l'heure, nous avons demandé la liste des secteurs soutenus. On nous a répondu que nous ne l'aurions pas, et nous l'avons pourtant reçue deux heures avant la séance, sans que nous ne soyons prévenus, ne fût-ce qu'oralement. Ce n'est pas une manière de procéder. Nous sommes pris au piège dans ce vote et devons voter dans la hâte. Je sais que cela ne va pas changer la face du monde, mais nous aurions aimé procéder dans les règles et dans le calme.

Pour la prochaine fois, je demande au gouvernement de nous transmettre l'ensemble des documents sur lesquels il souhaite avoir notre avis. C'est la moindre des choses, dans le respect de ce parlement.

**De voorzitter.-** Ik weet dat u te goeder trouw bent, maar zal die lijst echt uw stem veranderen?

**Mevrouw Céline Fremault (cdH) (in het Frans).-** Voor het amendement over de premie als dusdanig wel.

**De voorzitter.-** Ik begrijp uw opmerkingen, maar laat ons voortgaan met de stemmingen.

**Mevrouw Céline Fremault (cdH) (in het Frans).-** Dat zijn niet alleen mijn opmerkingen, maar ook die van mevrouw Bertrand, mevrouw De Smedt en mevrouw Van Achter.

**De voorzitter.-** Dan stel ik voor dat u nog even over uw stem nadenkt. Ondertussen gaan we voort, want deze stemprocedure neemt zo al aardig wat tijd in beslag.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 1

87 leden zijn aanwezig.

69 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

12 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

6 onthouden zich.

Bijgevolg wordt amendement nr. 1 aangenomen.

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over het gewijzigde artikel 2.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR) (in het Frans).-** De MR-fractie zal tegen het gehele artikel stemmen.

**De heer Christophe De Beukelaer (cdH) (in het Frans).-** De cdH-fractie vindt het heel moeilijk om in deze omstandigheden te werken. Tijdens het debat hebben wij de lijst gevraagd van de sectoren die steun genieten, maar kregen wij het antwoord dat dat niet mogelijk was. Er wordt ons gevraagd om in allerijl te stemmen. Wij hebben dan ook het gevoel dat wij in de val worden gelokt. De stemming zal de wereld niet veranderen, maar wij hadden graag in alle sereniteit en binnen de regels gewerkt. Ik vraag dus dat de regering ons de volgende keer alle documenten bezorgd waarover wij onze mening moeten geven. Dat is een kwestie van respect voor het parlement.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 2

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 2

87 membres sont présents.

42 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

18 répondent non dans le groupe linguistique français.

4 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

13 s'abstiennent.

En conséquence, l'article 2 tel qu'amendé est adopté.

2457

#### *Tableau*

2457

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 2, déposé par le Collège réuni.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 3

87 membres sont présents.

69 répondent oui dans le groupe linguistique français.

12 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

6 s'abstiennent.

En conséquence, l'amendement n° 2 est adopté.

2461

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 3, déposé par le Collège réuni.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 4

87 membres sont présents.

69 répondent oui dans le groupe linguistique français.

12 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

6 s'abstiennent.

En conséquence, l'amendement n° 3 est adopté.

87 leden zijn aanwezig.

42 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

18 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

4 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

13 onthouden zich.

Bijgevolg wordt het gewijzigde artikel 2 aangenomen.

#### *Tabel*

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over amendement nr. 2, ingediend door het Verenigd College.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 3

87 leden zijn aanwezig.

69 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

12 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

6 onthouden zich.

Bijgevolg wordt amendement nr. 2 aangenomen.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over amendement nr. 3, ingediend door het Verenigd College.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 4

87 leden zijn aanwezig.

69 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

12 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

6 onthouden zich.

Bijgevolg wordt amendement nr. 3 aangenomen.

<sup>2465</sup> **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur le tableau annexé tel qu'amendé.

<sup>2465</sup> **Mme Alexia Bertrand (MR).**- J'ai reçu un tableau concernant l'ajustement du budget général des dépenses, mais pas pour l'ajustement du budget des voies et moyens.

<sup>2465</sup> **M. le président.-** Nous avons voté les deux amendements. À la suite de l'adoption de ces deux amendements, le tableau est également amendé. Nous votons maintenant sur le tableau tel qu'il est amendé.

<sup>2465</sup> **Mme Alexia Bertrand (MR).**- Pourquoi le retrouve-t-on alors dans le projet d'ordonnance ajustant le budget général des dépenses, et non dans le projet d'ordonnance ajustant le budget des voies et moyens ?

<sup>2465</sup> **M. le président.-** Apparemment, le tableau amendé n'a pas été distribué mais est disponible en ligne.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 5

87 membres sont présents.

42 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

19 répondent non dans le groupe linguistique français.

5 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

11 s'abstiennent.

En conséquence, le tableau annexé tel qu'amendé est adopté.

<sup>2483</sup> **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 6

87 membres sont présents.

42 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

27 répondent non dans le groupe linguistique français.

6 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over de gewijzigde bijgevoegde begrotingstabel.

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** *(in het Frans).*- *Ik heb een tabel ontvangen over de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting, maar niet over de aanpassing van de middelenbegroting.*

**De voorzitter.-** Aangezien de twee amendementen zijn aangenomen, is ook de tabel geamendeerd. De huidige stemming betreft de geamendeerde tabel.

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR)** *(in het Frans).*- *Waarom hoort de tabel dan bij het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting, en niet bij het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de middelenbegroting?*

**De voorzitter.-** Blijkbaar is de gewijzigde tabel niet uitgedeeld. Ze staat wel online.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 5

87 leden zijn aanwezig.

42 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

19 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

5 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

11 onthouden zich.

Bijgevolg wordt de gewijzigde bijgevoegde tabel aangenomen.

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 6

87 leden zijn aanwezig.

42 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

27 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

6 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

2 s'abstiennent.

En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

<sup>2487</sup> **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les amendements, l'article réservé, les tableaux réservés et sur l'ensemble du projet d'ordonnance ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2020 (nos B-50/1, 2 et 3 – 2020/2021).

Je vous rappelle que le projet doit être adopté à la majorité des deux tiers des suffrages exprimés et à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique.

<sup>2489</sup> *Tableau de l'article 2*

<sup>2489</sup> **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 1, déposé par le Collège réuni.

<sup>2493</sup>  
<sup>2495</sup> Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 7

87 membres sont présents.

69 répondent oui dans le groupe linguistique français.

12 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

6 s'abstiennent.

En conséquence, l'amendement n° 1 est adopté.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

<sup>2495</sup> **Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (*en néerlandais*).- *La N-VA s'est abstenue lors du vote sur les amendements, mais cela ne signifie pas que nous sommes opposés à une juste rémunération du personnel soignant. Nous estimons cependant devoir voter trop rapidement, en n'ayant reçu les documents qu'à 17h.*

<sup>2499</sup> **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur le tableau de l'article 2 tel qu'amendé.

Il est procédé au vote.

2 onthouden zich.

Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan het Verenigd College worden voorgelegd.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over de amendementen, het aangehouden artikel, de aangehouden tabellen en over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2020 (nrs. B-50/1, 2 en 3 – 2020/2021).

Ik herinner u eraan dat het ontwerp bij tweederdemeerderheid van de uitgebrachte stemmen en bij absolute meerderheid van de uitgebrachte stemmen in elke taalgroep moet worden aangenomen.

*Tabel bij artikel 2*

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over amendement nr. 1, ingediend door het Verenigd College.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 7

87 leden zijn aanwezig.

69 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

12 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

6 onthouden zich.

Bijgevolg wordt amendement 1 aangenomen.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- De N-VA heeft zich onthouden bij de stemming over de amendementen, maar dat betekent niet dat wij gekant zijn tegen een eerlijke vergoeding voor het zorgpersoneel.

We vinden dat we hier te snel over moesten stemmen, aangezien we de documenten pas om 17 uur hebben ontvangen. We wensten echter zeker niet tegen te stemmen en spreken onze steun aan het zorgpersoneel uit.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over de aldus gewijzigde tabel bij artikel 2.

Tot stemming wordt overgegaan.



## RÉSULTAT DU VOTE 8

87 membres sont présents.

42 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

18 répondent non dans le groupe linguistique français.

4 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

13 s'abstiennent.

En conséquence, le tableau de l'article 2 tel qu'amendé est adopté.

*Tableaux après l'article 6*

**M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 2, déposé par le Collège réuni.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une explication de vote ?

**Mme Alexia Bertrand (MR).-** Le tableau qui suit l'article 6 reprend le total des recettes et des dépenses. Même si nous soutenons la prime, il est clair que nous ne soutenons pas le budget des dépenses de façon générale, de sorte que notre groupe votera contre.

*- Il est procédé au vote mais il y a une confusion sur le sujet du vote.*

**M. le président.-** Le MR me signale qu'il souhaitait soutenir l'amendement n° 2 mais qu'il a voté contre, en raison d'une mauvaise compréhension ou d'une mauvaise explication de ma part. Il semble qu'il en aille de même du côté du cdH. Nous recommençons les votes sur l'amendement n° 2.

Il est procédé au vote.

## RÉSULTAT DU VOTE 9

87 membres sont présents.

69 répondent oui dans le groupe linguistique français.

12 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

6 s'abstiennent.

En conséquence, l'amendement n° 2 est adopté.

**M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les tableaux après l'article 6 tel qu'amendés.

## UITSLAG VAN DE STEMMING 8

87 leden zijn aanwezig.

42 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

18 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

4 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

13 onthouden zich.

Bijgevolg wordt de aldus gewijzigde tabel bij artikel 2 aangenomen.

*Tabellen na artikel 6*

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over het amendement nr. 2, ingediend door het Verenigd College.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR) (in het Frans).-** Wij steunen de premie, maar daarom zijn we het nog niet over de hele lijn eens met de uitgaven. Om die reden stemt de MR tegen.

*- Tot stemming wordt overgegaan, maar is er verwarring over het onderwerp van de stemming.*

**De voorzitter.-** De MR-fractie en de cdH-fractie delen mij mee dat zij amendement nr 2 wensen te steunen, maar tegen hebben gestemd omdat de uitleg niet duidelijk was. Wij zullen dus opnieuw stemmen over amendement nr. 2.

Tot stemming wordt overgegaan.

## UITSLAG VAN DE STEMMING 9

87 leden zijn aanwezig.

69 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

12 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

6 onthouden zich.

Bijgevolg wordt amendement 2 aangenomen.

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over de gewijzigde tabellen na artikel 6.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 10

86 membres sont présents.

41 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

18 répondent non dans le groupe linguistique français.

5 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

12 s'abstiennent.

En conséquence, les tableaux après l'article 6 tels qu'amendés sont adoptés.

<sup>2539</sup> *Tableau annexe au projet d'ordonnance - "Premier ajustement 2020, budget général des dépenses administratives"*

<sup>2539</sup> **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 3, déposé par le Collège réuni.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 11

87 membres sont présents.

69 répondent oui dans le groupe linguistique français.

12 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

6 s'abstiennent.

En conséquence, l'amendement n° 3 est adopté.

<sup>2549</sup> *Tableau annexe au projet d'ordonnance - "Premier ajustement 2020, budget des dépenses de l'organisme administratif autonome Iriscare"*

<sup>2549</sup> **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'amendement n° 4, déposé par le Collège réuni.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 12

86 membres sont présents.

69 répondent oui dans le groupe linguistique français.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 10

86 leden zijn aanwezig.

41 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

18 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

5 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

12 onthouden zich.

Bijgevolg worden de gewijzigde tabellen na artikel 6 aangenomen.

*Tabel gevoegd bij het ontwerp van ordonnantie - "Eerste aanpassing 2020, algemene administratieve uitgavenbegroting"*

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over amendement nr. 3, ingediend door het Verenigd College.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 11

87 leden zijn aanwezig.

69 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

12 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

6 onthouden zich.

Bijgevolg wordt amendement nr. 3 aangenomen.

*Tabel gevoegd bij het ontwerp van ordonnantie - "Eerste aanpassing 2020, uitgavenbegroting van de autonome bestuursinstelling Iriscare"*

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over amendement nr. 4, ingediend door het Verenigd College.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 12

86 leden zijn aanwezig.

69 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

11 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

6 s'abstiennent.

En conséquence, l'amendement n° 4 est adopté.

<sup>2553</sup> **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les tableaux budgétaires annexés tels qu'amendés.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 13

86 membres sont présents.

41 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

18 répondent non dans le groupe linguistique français.

5 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

12 s'abstiennent.

En conséquence, les tableaux budgétaires annexés tels qu'amendés sont adoptés.

<sup>2559</sup> **M. le président.-** L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

Il est procédé au vote.

#### RÉSULTAT DU VOTE 14

87 membres sont présents.

42 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

27 répondent non dans le groupe linguistique français.

6 répondent non dans le groupe linguistique néerlandais.

2 s'abstiennent.

En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

<sup>2563</sup> **Mme Alexia Bertrand (MR).-** Je voudrais revenir sur cet incident. Il s'agissait d'un vote vraiment inconfortable, et je ne suis pas la seule à le penser. J'aimerais que pareille situation ne se reproduise plus.

11 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

6 onthouden zich.

Bijgevolg wordt amendement nr. 4 aangenomen.

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over de aldus gewijzigde bijgevoegde begrotingstabellen.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 13

86 leden zijn aanwezig.

41 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

18 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

5 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

12 onthouden zich.

Bijgevolg worden de aldus gewijzigde bijgevoegde begrotingstabellen aangenomen.

**De voorzitter.-** Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie.

Tot stemming wordt overgegaan.

#### UITSLAG VAN DE STEMMING 14

87 leden zijn aanwezig.

42 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

27 antwoorden neen in de Franse taalgroep.

6 antwoorden neen in de Nederlandse taalgroep.

2 onthouden zich.

Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan het Verenigd College worden voorgelegd.

**Mevrouw Alexia Bertrand (MR) (in het Frans).-** Ik hoop dat een dergelijke situatie zich niet meer voordoet. We hebben de documenten niet tijdig ontvangen, en ze waren bovendien niet duidelijk. Er was onvoldoende ruimte om vragen te beantwoorden. En ik heb zelfs bepaalde tabellen niet ontvangen.

Nous n'avons pas reçu les documents à temps, et ils n'étaient pas clairs. En outre, peu de membres de cette assemblée, même les plus experts, étaient en mesure de répondre aux questions. Personnellement, je n'ai pas reçu les tableaux, car j'ai une adresse électronique qui n'est pas propre au parlement.

Je vous ai connu, M. le président, bien plus respectueux envers les votes et envers l'opposition qu'aujourd'hui. Nous avons tous fait au mieux et je pense que nous y sommes arrivés, mais évitons que cela ne se reproduise.

2563 **M. le président.-** Vous avez eu la possibilité de rectifier. Si j'ai été peu respectueux, je m'en excuse et je bats ma coulpe. Nous avons débattu en commission et, à présent, nous en sommes au vote. Nous essayons de faire au mieux dans les conditions que vous connaissez.

2567 **Mme Céline Fremault (cdH).-** Effectivement, de telles conditions de vote ne sont pas agréables. Les amendements ont été déposés ce matin et nous avons reçu des tableaux explicatifs à des adresses électroniques inhabituelles. Certains députés n'étaient donc pas informés.

C'est regrettable, car l'opposition avait la volonté de soutenir certains amendements relatifs à la prime du personnel. Nous en avons discuté ce matin en séance plénière. Évitons que pareille situation ne se reproduise. L'opposition ne peut pas manifester sa bonne volonté quand survient une réelle difficulté à comprendre les documents.

2569 **Mme Cieltje Van Achter (N-VA) (en néerlandais).-** *Je me joins à ce qui vient d'être dit. Le problème réside surtout dans le chef du Collège réuni, qui a déposé des amendements et aurait dû fournir davantage d'explications sur leur portée.*

2571 **M. Sven Gatz, membre du Collège réuni.-** Vous connaissez les travaux budgétaires qui ont mené à cette discussion sur l'ajustement du budget de la Commission communautaire commune. Nous avons eu de longues discussions en commission. Le seul élément nouveau était la prime pour le personnel soignant.

2573 *(poursuivant en néerlandais)*

*Le Collège réuni a le droit de proposer des amendements. Si les députés ont des questions à ce sujet, ils peuvent aussi les poser avant le moment du vote.*

*Nous avons déposé ces amendements pour instaurer la prime pour les soignants et je remercie tous ceux et celles qui les ont soutenus en leur âme et conscience. Je ne veux pas créer de tension entre le pouvoir exécutif et l'Assemblée réunie pour savoir pourquoi certains tableaux ont été envoyés à certaines*

*In het verleden heeft u als voorzitter meer respect getoond jegens de oppositie. Laten we vermijden dat dit opnieuw gebeurt.*

**De voorzitter.-** We zullen proberen beter te doen in de toekomst, ondanks de u bekende omstandigheden.

**Mevrouw Céline Fremault (cdH) (in het Frans).-** *Een stemming in dergelijke omstandigheden is inderdaad niet aangenaam. De amendementen werden pas deze ochtend ingediend en de tabellen werden niet naar de gebruikelijke e-mailadressen verstuurd.*

*Dat is jammer, want de oppositie wilde bepaalde amendementen steunen. Laten we dergelijke toestanden voortaan vermijden.*

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).-** Ik sluit me daarbij aan. Het probleem ligt vooral bij het Verenigd College. Het is het Verenigd College dat de amendementen heeft ingediend en uiteindelijk had het meer uitleg moeten geven over de strekking ervan. Het is logisch dat we dergelijke amendementen samen met het wetgevend dossier ontvangen. Ik begrijp dat het voor niemand gemakkelijk werken is, maar als het Verenigd College te elfder ure amendementen voorstelt, dan moet het ons tijdig de nodige documentatie bezorgen.

**De heer Sven Gatz, lid van het Verenigd College (in het Frans).-** *U bent op de hoogte van de discussie over de begrotingsaanpassing van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. Het enige nieuwe element was de premie voor het zorgpersoneel.*

*(verder in het Nederlands)*

Het Verenigd College heeft het recht om amendementen voor te stellen. Als de parlementsleden die onduidelijk vinden en er vragen over hebben, dan kunnen ze die ook vroeger stellen dan op het moment van de stemming.

Wij hebben de amendementen ingediend omdat we de zorgpremie willen doorvoeren. Mijn dank gaat uit naar iedereen om dit in eer en geweten te steunen. Wij hebben de Verenigde Vergadering alle documenten bezorgd die deze ochtend aan

*adresses électroniques, mais vous avez bel et bien reçu ce que vous deviez recevoir.*

*Je comprends que l'opposition ne souhaite pas soutenir l'ensemble du contrôle budgétaire. Cependant, vous avez clairement affiché votre soutien à la prime pour les soignants et ces explications me suffisent.*

*Vous savez que ce n'est pas une manière habituelle de procéder et que nous avons pris cette décision sous la pression d'un deuxième confinement. Le Collège réuni n'est pas parfait, mais je doute qu'il puisse ici être pris en défaut.*

<sup>2577</sup> **Mme Céline Fremault (cdH).**- Je pense qu'il eût alors été utile, M. Gatz, de nous aider à relire ces amendements ce soir, car il y avait une vraie difficulté de compréhension et de perception, et ce, malgré mon expérience.

Si vous aviez fourni des explications, j'en aurais été particulièrement heureuse. On le retient pour l'an prochain. Je terminerai en remerciant M. Magdalijs pour les explications qu'il a bien voulu nous fournir.

<sup>2577</sup> **M. le président.**- C'est toujours bon d'avoir un inspecteur des finances dans une assemblée, mais c'est bien aussi d'avoir des ministres du budget !

<sup>2581</sup> **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant confirmation des arrêtés du Collège réuni de la Commission communautaire commune pris en exécution de l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Collège réuni de la Commission communautaire commune dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19 et relative à l'octroi de missions complémentaires à l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales (nos B-55/1 et 2 – 2020/2021).

Je vous rappelle que le projet doit être adopté à la majorité des deux tiers des suffrages exprimés et à la majorité absolue des suffrages dans chaque groupe linguistique.

Il est procédé au vote.

<sup>2583</sup>  
<sup>2585</sup> **RÉSULTAT DU VOTE 15**

u allen en aan de voorzitter waren beloofd. Ik wil geen spanning creëren tussen de uitvoerende macht en de Verenigde Vergadering over de reden waarom bepaalde tabellen op bepaalde e-mailadressen zijn aangekomen. U ontving wel degelijk wat u diende te krijgen.

Ik begrijp dat de oppositie op geen enkele manier haar steun wil geven aan het geheel van de begrotingscontrole. Ik begrijp dat volledig en heb er geen enkel probleem mee.

Maar daarvoor dient de stemverklaring die u hebt afgelegd. U hebt duidelijk gemaakt dat u achter de steun voor de zorgpremie staat. U wilde echter onder geen enkel beding de indruk wekken dat u de controle van middelen en uitgaven steunt. Die verklaringen lijken mij voldoende duidelijk.

Dit is geen gebruikelijke manier van werken. U weet ook dat wij die beslissing genomen hebben onder druk van een tweede lockdown. Daar mag u kritiek op hebben. Het Verenigd College is niet perfect en dat zal ik blijven herhalen. Maar dat het hier tekort geschoten is, durf ik te betwijfelen.

**Mevrouw Céline Fremault (cdH)** (*in het Frans*).- *Zelfs met al mijn ervaring was het moeilijk om de amendementen te begrijpen en correct te interpreteren. U had ons wat kunnen helpen, mijnheer Gatz.*

*Ik dank tot slot de heer Magdalijs voor de verduidelijkingen.*

**De voorzitter.**- Het is altijd goed om een inspecteur van Financiën in ons midden te hebben, maar het is ook goed om een minister van Begroting te hebben.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende bekrachtiging van de besluiten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot uitvoering van de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in het kader van de gezondheids crisis Covid-19 en betreffende het toekennen van bijkomende opdrachten aan de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag (nrs. B-55/1 en 2 – 2020/2021).

Ik herinner u eraan dat het ontwerp bij tweederdemeerderheid en bij absolute meerderheid in elke taalgroep moet worden aangenomen.

Tot stemming wordt overgegaan.

**UITSLAG VAN DE STEMMING 15**

87 membres sont présents.

56 répondent oui dans le groupe linguistique français.

10 répondent oui dans le groupe linguistique néerlandais.

21 s'abstiennent.

En conséquence, l'Assemblée réunie adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du Collège réuni.

Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

<sup>2587</sup> **Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (*en néerlandais*).- *J'ai déjà expliqué ce matin la raison de notre abstention. Je regrette que nous n'ayons toujours pas reçu l'avis de l'Inspection des finances et ce, malgré la promesse du ministre-président. C'est d'autant plus regrettable qu'il s'agit ici des pouvoirs spéciaux. J'ose espérer que nous finirons par le recevoir.*

<sup>2587</sup> **M. David Leisterh (MR)**.- Notre abstention, ici, est due au processus peu transparent.

D'autre part, ce n'est pas parce que nous votons des textes dans un cadre législatif que nous rallions pour autant toute la gestion passée de la crise. Nous vous renvoyons aux nombreuses discussions que nous avons eues en commission sur le dépiage ou le suivi des contacts.

<sup>2587</sup> **M. le président**.- La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *La séance est levée à 18h42.*

87 leden zijn aanwezig.

56 antwoorden ja in de Franse taalgroep.

10 antwoorden ja in de Nederlandse taalgroep.

21 onthouden zich.

Bijgevolg neemt de Verenigde Vergadering het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan het Verenigd College worden voorgelegd.

De leden die zich hebben onthouden wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)**.- Ik heb deze ochtend reeds duidelijk gemaakt waarom wij ons onthouden. Het is jammer dat wij het advies van de inspectie van Financiën nog altijd niet ontvangen hebben en dit ondanks de belofte van de minister-president, die maandag al zei dat hij dit zou vragen.

Dat is bijzonder jammer omdat het hier gaat de bijzondere machten, toch geen gewoon dossier. Ik reken er toch nog op dat wij dat advies krijgen. Zo niet, is dit wel een teken dat we niet au sérieux genomen worden.

**De heer David Leisterh (MR)** (*in het Frans*).- *De MR onthoudt zich omwille van het gebrek aan transparantie. Als we wetgevende teksten goedkeuren, betekent dat overigens ook niet dat we het automatisch eens zijn met hoe de crisis beheerd werd.*

**De voorzitter**.- De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- *De vergadering wordt gesloten om 18.42 uur.*

## DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

### STEMMING 1 / VOTE 1

#### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	69	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Caroline De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

#### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	12	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

#### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Christophe De Beukelaer.

#### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 2 / VOTE 2

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	42	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	4	Non
------	---	-----

Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austræet, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------



Jan Busselen, Bianca Debaets, Pepijn Kennis.

### STEMMING 3 / VOTE 3

#### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	69	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Caroline De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

#### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	12	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

#### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Christophe De Beukelaer.

#### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 4 / VOTE 4

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	69	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Caroline De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	12	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Christophe De Beukelaer.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 5 / VOTE 5

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	42	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	19	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	5	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	9	Abstentions
--------------	---	-------------

Victoria Austraet, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	2	Abstentions
--------------	---	-------------

Jan Busselen, Pepijn Kennis.

## STEMMING 6 / VOTE 6

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	42	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	27	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	6	Non
------	---	-----

Jan Busselen, Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Victoria Austræet.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

## STEMMING 7 / VOTE 7

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	69	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Caroline De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	12	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Christophe De Beukelaer.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.



## STEMMING 8 / VOTE 8

### Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	42	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseles, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	4	Non
------	---	-----

Dominiek Lootens-Stael, Cielte Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

### Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	3	Abstentions
--------------	---	-------------

Jan Busselen, Bianca Debaets, Pepijn Kennis.

## STEMMING 9 / VOTE 9

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	69	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Caroline De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowitz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	12	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Christophe De Beukelaer.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 10 / VOTE 10

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	41	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseels, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	5	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cielteje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	2	Abstentions
--------------	---	-------------

Jan Busselen, Pepijn Kennis.

## STEMMING 11 / VOTE 11

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	69	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Caroline De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	12	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Christophe De Beukelaer.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 12 / VOTE 12

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	69	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Emmanuel De Bock, Caroline De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	11	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Jan Busselen, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Fransse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Christophe De Beukelaer.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	5	Abstentions
--------------	---	-------------

Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

## STEMMING 13 / VOTE 13

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	41	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmerly, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysseels, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	18	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	5	Non
------	---	-----

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cielteje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	10	Abstentions
--------------	----	-------------

Victoria Austraet, Francis Dagrín, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	2	Abstentions
--------------	---	-------------



Jan Busselen, Pepijn Kennis.

## STEMMING 14 / VOTE 14

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	42	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysse, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijs, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriagli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	27	Non
------	----	-----

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	6	Non
------	---	-----

Jan Busselen, Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Victoria Austraet.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

## STEMMING 15 / VOTE 15

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	56	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, Nicole Bomele Nketo, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Calvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkara.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	10	Oui
----	----	-----

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Soetkin Hoessen, Els Rochette, Hilde Sabbe, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri.

### Frans taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	14	Abstentions
--------------	----	-------------

Francis Dagrín, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Françoise De Smedt, Céline Fremault, Elisa Groppi, Youssef Handichi, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

### Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	7	Abstentions
--------------	---	-------------

Jan Busselen, Bianca Debaets, Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.